Lecteur DivX DVD MD 42068

Notice d'instructions

MD 42068
MSN 5001 4414
MSN 5001 4415

TABLE DES MATIÈRES

Préalable
- Table des matières 2
- Précautions de sécurité 3
- Importantes instructions de sûreté 5
- Note DVD 7

Brève descriptions des touches de contrôle 8

Préparations 10
- Accessoires 10
- Installation des piles dans la télécommande 10
- Connexion du système 10
- Réglage du mode de lecture 11

Fonctionnement de base 11
- Lecture du disque 11

Description des touches de fonction 12
- Affichage de l'écran 12
- N/P 12
- Sous-titre 12
- Angle 13
- Langue 13
- Titre 13
- Menu 13
- Touches de direction 13
- Touches numériques 13
- Temps 13
- Répétiter du point A au point B 13
- Répéter 14
- Agrandissement d'image (zoom) 14
- G/D 14
- Volume et aucun son 14
- Programme 14
- AU RALENTI 14
- mode 14

Réglage du système 15
fonctionnement du MP3, MPEG-4 22
JPEG 23
Guide de dépannage 23
Protection des disques 23
Spécifications techniques 24

PRÉCAUTIONS DE SÛRETÉ

Le triangle contenant un éclair et un symbole de pointe de flèche, que vous trouverez dans la description du produit, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence dangereuse d'éléments non isolés de haute tension ,qui pourrait être suffisante pour constituer un danger de choc électrique.

.

Le triangle contenant un point d´exclamation, que vous trouverez dans le manuel de fonctionnement de l'appareil, est destiné à annoncer à l'utilisateur la présence d´instructions importantes de fonctionnement et de maintenance (service).

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de feu ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité, car il contient des éléments de haute tension qui pourraient s'avérer dangereux.. N'ouvrez pas le module, confiez-en plutôt l'entretien au personnel qualifié seulement.

ATTENTION

Quand vous remplacez la prise directe ou le connecteur amovible du câble d'alimentation vous devez le faire à l'aide du même élément ou d'un élément recommandé par le constructeur.

Pour éviter les chocs électriques, introduisez la borne large de la prise dans la fente large, et insérez-là entièrement dans la prise.

Ce lecteur digital de disque vidéo emploie un système laser.

Veuillez lire attentivement toutes les mises en garde et les instructions avant de faire fonctionner cet appareil.

PRÉCAUTIONS DE SÛRETÉ

L'utilisation des commandes, de l'ajustement ou de l'exécution des procédures autres que celles indiquées peut avoir ici comme conséquence l'exposition a une radiation dangereuse. Pour empêcher l'exposition directe au rayon laser, n'essayez pas d´ouvrir l´appareil. Vous pouvez apercevoir des radiations laser lors de l'ouverture ou du démantèlement des couplages. NE REGARDEZ PAS FIXEMENT LE FAISCEAU

Ce produit est protégé par des droits d'auteur et par des réclamations de méthode de certains brevets des États-Unis ainsi que d'autres droits de propriété intellectuelle possédés par MACROVISION CORPORATION et d'autres propriétaires. L'utilisation de ce produit protégé par les droits d'auteur doit être autorisée par MACROVISION CORPORATION, et est destinée à l´USAGE DOMESTIQUE et autres usages limités de visionnement à moins qu´autorisé par MACROVISION CORPORATION. L´ ingénierie inverse ou le démontage est interdit.

Fabriqué avec l´autorisation des laboratoires Dolby. Les symboles « DOLBY » et le double-D sont des marques des laboratoires DOLBY. Travaux confidentiels non publiés. Copyright 1992-1997 DES LABORATOIRES DOLBY.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

ATTENTION : LISEZ ET OBSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DONNÉS DANS CE MANUEL DE MÊME QUE CEUX INSCRITS SUR L´APPAREIL .GARDEZ CE LIVRET POUR DE FUTURE RÉFÉRENCE.

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour assurer votre sécurité personnelle. Une utilisation incorrecte peut avoir comme conséquence une décharge électrique ou un risque d'incendie. Les protections intégrées dans cet apparei vous protégeront si vous observez les procédures suivantes pour l'installation, l'utilisation et l'entretien. Cet appareil est entièrement transistorisé et ne contient aucune pièce qui doive être réparée par l'utilisateur.
NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE DU MODULE, VOUS POURRIEZ ÊTRE EXPOSÉ À UNE DANGEREUSE TENSION. POUR L´ENTRETIEN CONSULTEZ UNIQUEMENT UN PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.

1. LISEZ CE MANUEL
Après le déballage de ce produit. Lisez le manuel attentivement et suivez toutes les instructions de mise en marche et autres.

2. SOURCES D´ÉNERGIE
Ce produit devrait fonctionner seulement avec le type de source d'énergie indiquée sur l'étiquette de vente. Si vous n'êtes pas sûr du voltage de votre maison, consultez votre vendeur ou compagnie locale d´électricité. Pour des produits destinés à fonctionner avec une batterie ou d'autres sources d´énergie, référez-vous aux consignes d'utilisation.

3. VENTILATION
Les fentes et les ouvertures situées dans le module sont prévues pour la ventilation, pour le bon fonctionnement du produit et pour sa protection en cas de surchauffement. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertespar le positionnement du produit sur un lit, un sofa, une couverture ou autres.

4. CHALEUR
Placez le produit loin de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de la chaleur, fourneaux, ou tout autre produit pouvant produire de la chaleur (même des amplificateurs).
Ne pas placer le DVD près de source de chaleur telles que chauffage, conveoteur cheminée Poser votre DVD sur espace plan, stable et dépourvu de tout objet inflamable.
Votre DVD est en utilisation dans les pays au climat tempéré uniquement.

5. EAU ET HUMIDITÉ
Ne pas utiliser ce produit près d´un point d´eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette de lavage, d'un évier de cuisine, ou d'un baquet de blanchisserie, dans un sous-sol humide, ou près d´une piscine et autres endroits semblables.
Aucun vase, récipient rempli d'eau ne sera posé sur votre appareil, ne jamais soumettre votre DVD à des risques d'élaboussure d'eau.

6. NETTOYAGE
Débranchez ce produit de la prise murale avant de procéder à son nettoyage. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou d´aérosols. Utilisez un tissu sec pour le nettoyer.

7. PROTECTION DU CORDON D´ALIMENTATION
Les cordons d´alimentation devraient être placés de sorte qu'ils ne soient pas susceptibles d'être piétinés ou pincés par des articles placés sur ou contre eux. Prêtez une attention particulière aux cordons branchés aux prises, aux rallonges électriques, et à l'endroit d'où ils sortent.

8. ENTRÉE D´OBJETS ET DE LIQUIDE
Ne poussez aucun objet dans ce produit par les ouvertures car ils pourraient toucher des points dangereux de voltage ou court-circuiter des pièces, entraînant un incendie ou un choc électrique . Ne renversez jamais de liquide sur le produit.

9. CONNEXIONS
N'utilisez pas de connexions non recommandées par le fabricant du produit car elles peuvent entraîner des risques.

10. LE PLATEAU DU DISQUE
Gardez vos doigts bien loin du plateau du disque quand il se ferme. Une négligence peut causer de graves blessures.

11. CHARGER
Ne placez pas d´objets lourds sur le produit ou appuyés contre lui. L´objet pourrait tomber entraînant des blessures graves et endommager sérieusement le produit.

12. DISQUE
N'utilisez pas un disque cassé, déformé, ou réparé. Ces disques peuvent se casser facilement et causer des blessures et des défaillances de fonctionnement.

13. DES PROBLÈMES EXIGEANT LE SERVICE TECHNIQUE
Débranchez le produit de la prise murale et consultez pour l'entretien un service technique qualifié pour les problèmes qui suivent :

a) Si on a renversé du liquide ou si des objets sont tombés à l´intérieur du produit.
b) Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
c) Si le produit ne fonctionne pas normalement selon les consignes d'utilisation.
Ajustez seulement les commandes qui sont montrées dans les consignes d'utilisation car un réglage inexact d'autres commandes pourrait avoir comme conséquence des pannes et exigera souvent le travail d´un technicien qualifié pour restaurer l´appareil à son état d´utilisation normale.
d) Si le produit est tombé ou s´est endommagé d'une manière ou d'une autre.
e) Quand le produit fonctionne différemment, cela indique qu'une révision par le service technique est nécessaire.

14. RÉPARATION
N'essayez pas de réparer ce produit vous-même non plus que d´ouvrir ou de retirer les couvercles, cela pourrait vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres risques. Pour toute réparation, consultez un technicien qualifié.

NOTE DVD

PROTÉGEZ LE CORDON D´ALIMENTATION

En cas de fonctionnement anormal, de décharge électrique, de feu ou de panne, consultez ce qui suit.

. Saisissez la prise fermement quand vous branchez ou débranchez de la prise du courant.
. Évitez les dispositifs de chauffage.
. Ne mettez pas de poids sur le cordon c.a..
. N'essayez pas d'alimenter ou d'alterner le cordon c.a.

EMPLACEMENT

Ne placez pas l'unité dans des endroits comme :
. Sous le soleil, près d'appareils de chauffage ou dans une voiture fermée.
. Sous haute température (40ªC ou plus) ou à l´humidité (90ªC ou plus**)**
. Dans un endroit sale, certaines pièces internes pourraient s'endommager
. Eviter de couvrir votre appareil. Laisser un espacement minimal de 10 cm derrière et sur les cotés.
. Ne pas placer l'appareil près de source de chaleur telles que, convecteur ou cheminée. Poser votre appareil sur un espace plan, stable et dépourvu de tout objet inflammable.

EN CAS DE NON UTILISATION

. Débranchez l'unité de la prise électrique si vous ne pensez pas l´utiliser dans un futur immédiat.

N'INTRODUISEZ PAS VOTRE DOIGT OU AUTRE CHOSE DANS L'APPAREIL

. Il est dangereux de toucher les pièces intérieures, elles pourraient s'endommager, n´essayez pas de l´ouvrir vous-même
. Ne mettez aucun corps étranger sur le plateau

LOIN DE L'EAU ET DE TOUTE SOURCE MAGNÉTIQUE

. Loin de toute vase, barilou bassin, une grave panne pourrait se produire si le liquide entraità l'intérieur
. Loin de toute source magnétique comme des haut-parleurs

PILAGE

. Placez l'unité horizontalement, et n'empilez aucun poids sur elle
. Ne placez pas l'unité sur un amplificateur ou sur un appareil de chauffage

REFROIDISSEMENT

Dans les situations suivantes, il est possible qu'une condensation se forme :

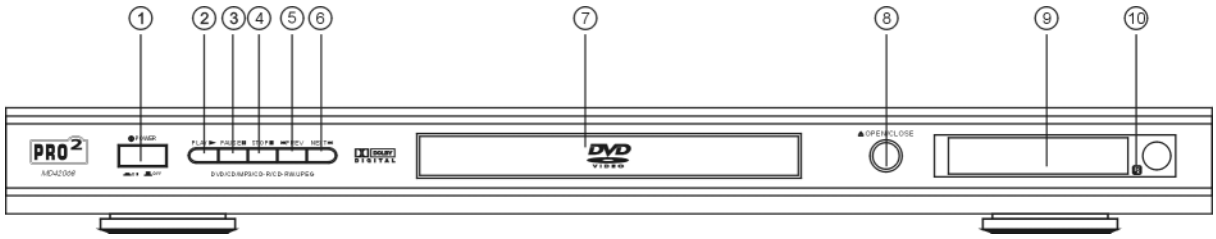
. L'appareil de chauffage est allumé**.**
. Il y a présence de vapeurs ou d'humidité dans la pièce
. L´appareil est soudainement déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud. S'il y a présence de condensation l'appareil ne fonctionnera pas correctement, débranchez-le et attendez que les conditions reviennent à la normale.

PERTURBATION

. Une perturbation peut se produire lorsque le téléviseur ou la radio sont allumés en même temps que l'appareil il ne s'agit pas alors d'un défaut de fonctionnement, déconnectez tout simplement l'appareil avant de regarder la télé.

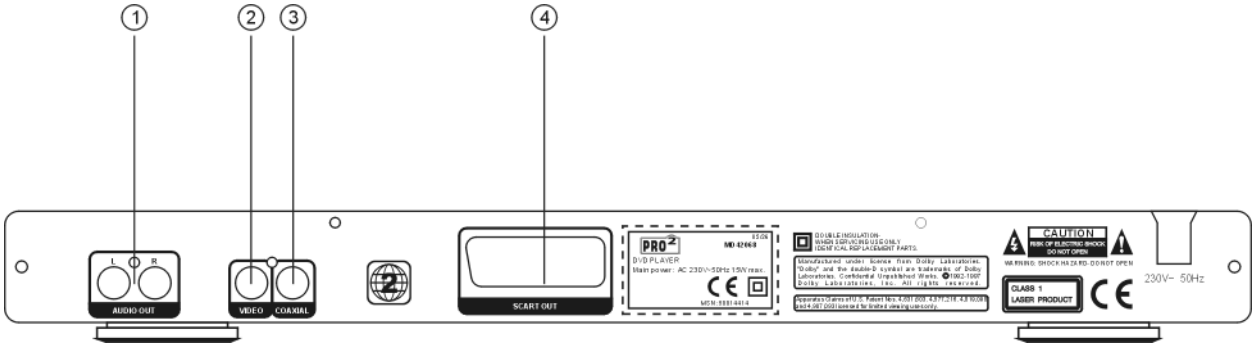
BRÈVE DESCRIPTIONS DES TOUCHES DE CONTRÔLE

Fonctionnement du panneau avant :



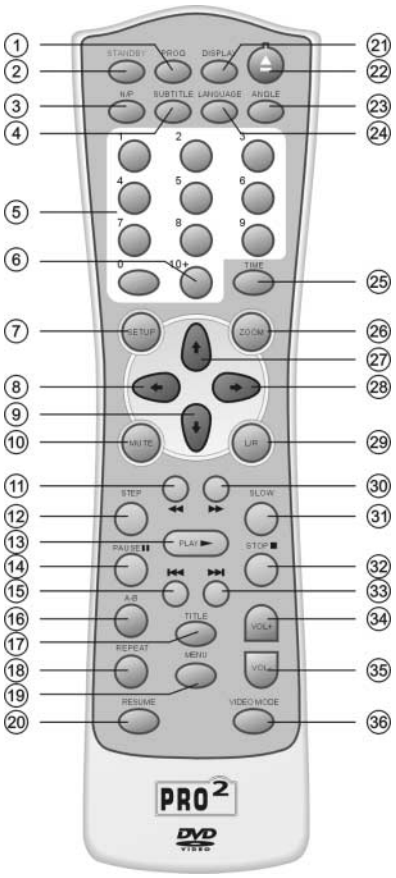
1. marche/arret
2. lecture
3. pause
4. arrêt
5. retour chapitre
6. avance chapitre
7. table tournante des disques
8. ouvrir / fermer
9. écran VFD
10. capteur

Fonctionnement du panneau arrière :



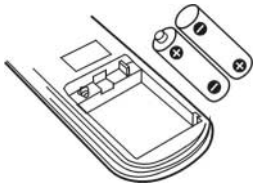
1. prise de sortie audio
2. prise de sortie vidéo
3. prise de sortie à signal coaxial digital
4. prise de sortie péritel

Télécommande



1. PROGRAMME
2. MARCHE/ARRET
3. NTSC/PAL
4. SOUS-TITRE
5. TOUCHES NUMÉRIQUES 0-9
6. TOUCHES 10+
7. SETUP
8. GAUCHE
9. BAS
10. MUTE
11. RETOUR ARRIÈRE RAPIDE
12. STEP
13. LECTURE
14. PAUSE
15. PRÉCÉDENT
16. RÉPÉTER A-B
17. TITRE
18. RÉPÉTER
19. MENU
20. PESUME
21. DISPLAY
22. OUVRIR/FERMER
23. ANGLE
24. LANGUE
25. TEMPS
26. AGRANDIR L'IMAGE (ZOOM)
27. HAUT
28. DROITE
29. CANAUX GAUCHE/DROITE
30. AVANCER RAPIDEMENT
31. AU RALENTI
32. ARRÊT
33. SUIVANT
34. VOLUME+
35. VOLUME-
36. MODE VIDÉO

1. Ouvrir le couvercle.
2. Insérer les batteries 2 piles AA R6/LR06.
   Assurez-vous de faire concorder le "+" et le "-" indiqués sur les batteries avec les marques à l'intérieur du compartiment à batteries.
3. Fermer le couvercle.



Notes:
Une utilisation inappropriée des batteries peut occasionner un écoulement des batteries et de la corrosion. Pour vous servir du contrôle à distance de façon correcte, appliquer les instructions suivantes:
- Ne pas insérer les batteries dans le mauvais sens.
- Ne pas charger, chauffer, ouvrir ou court-circuiter les batteries.
- Ne pas jeter les batteries dans le feu.
- Ne pas laisser des batteries mortes dans le contrôle à distance.
- Ne pas utiliser différentes sortes de batteries en même temps, ou mélanger de vieilles et de nouvelles batteries.
- Si vous n'utilisez pas le contrôle à distance pour une longue période de temps, il faut retirer les batteries afin d'éviter des dommages possibles par la corrosion.
- Si le contrôle à distance ne fonctionne pas correctement ou le champ d'opération diminue, il faut remplacer toutes les batteries avec des nouvelles.

Pointer le contrôle à distance vis-à-vis le senseur à cet effet.
Remarques: Ne pas exposer le senseur du lecteur DVD à une source directe de lumière très forte telle le soleil.

Notes:
- Pointer le contrôle à distance directement vis-à-vis le senseur du lecteur concerné.
- Ne pas laisser le contrôle à distance dans un endroit extrêmement chaud ou humide.
- Ne pas répandre d'eau ou ne pas placer quelque chose de mouillé sur le contrôle à distance.
- La vie de la batterie est ~1 an dans des conditions normales.

PRÉPARATIONS

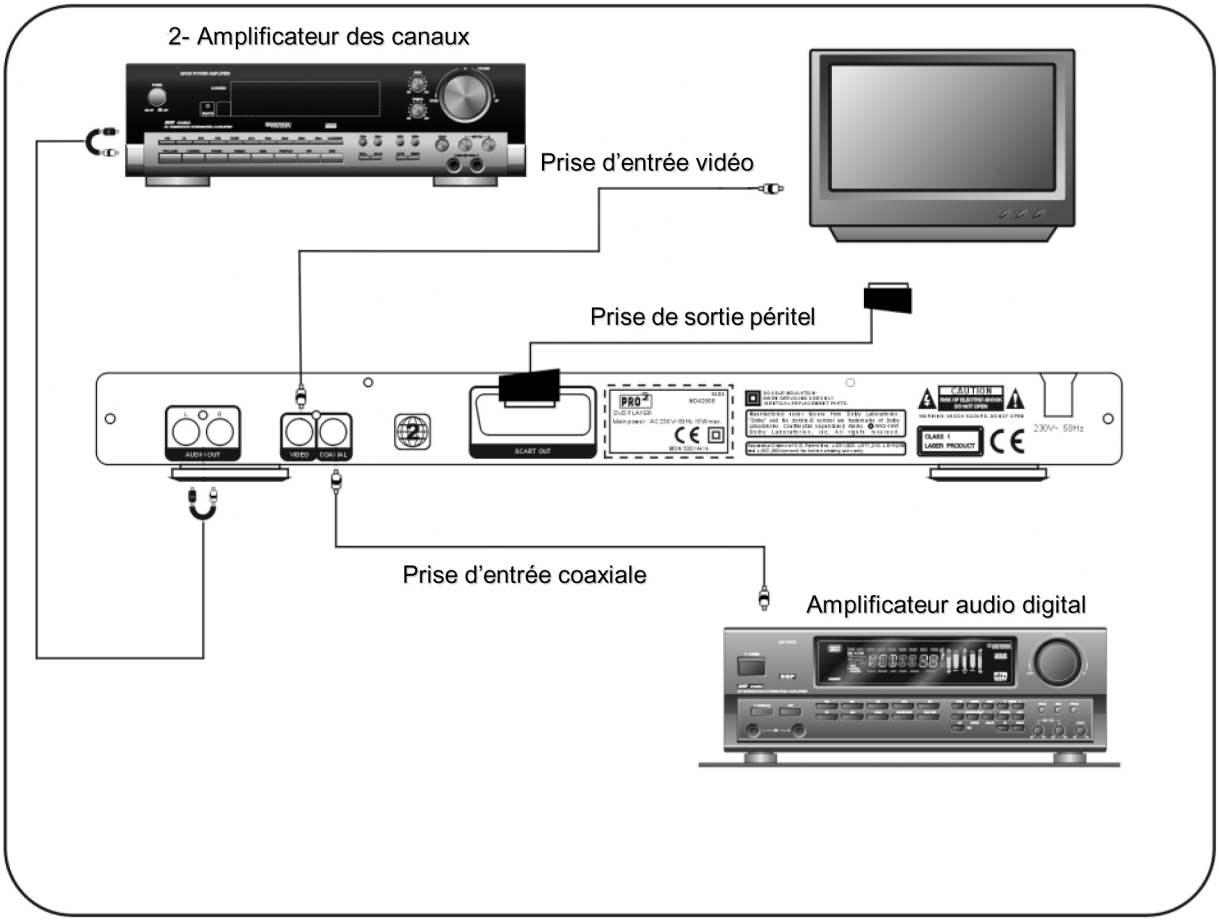
2.1 ACCESSOIRES

1. Télécommande
2. Câble scart
3. Manuel disc d'utilisation

(vérifiez que tous les items soient inclus dans la boîte lors de l'ouverture)

2.2 CONNEXION DU SYSTÈME

1. Pour connecter l'appareil et tous les autres morceaux du système, assurez-vous qu'il est éteint.
2. Les câbles audio / vidéo devraient être connectés selon le schéma des couleur et bien enfoncés.
   L'embout jaune au terminal vidéo
   L'embout blanc au terminal audio
   L'embout rouge au terminal audio
3. Schéma des connexions.



2.4 RÉGLAGE DU MODE DE LECTURE

Si vous trouvez que l'image ne peut s'étendre davantage, saute ou est en blanc et noir, veuillez s'il vous plaît ajuster le PAL/NTSC.

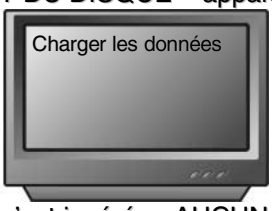
Les disques DVD devraient pouvoir lire les images de différentes proportions, selon la condition du mode de télévision.De plus, vous pouvez régler la grandeur de l'écran de vos disques. Choisir dans réglage du système : Normal / PS; Normal / LB aux lettres ou écran géant. Voici le fonctionnement : appuyez sur « RÉGLAGE » pour obtenir le réglage général, appuyez sur « LECTURE » en utilisant les touches de direction haut, bas pour choisir le mode de la télévision; ensuite, appuyez sur gauche, droit pour choisir Normal / PS, Normal / LB aux lettres ou écran géant selon votre choix. Dernièrement, appuyez sur « LECTURE » pour commencer la lecture.

3. FONCTIONNEMENT DE BASE

Avant de commencer la lecture, assurez-vous que toutes les opérations préparatoires suivantes ont été accomplies :

1. Allumez la télévision et choisir le mode AV. Si le mode est s-vidéo choisir le mode s-vidéo.
2. Allumez l'amplificateur (selon le cas), choisir les modes AC-3 ou DVD.
3. Branchez le lecteur DVD.

Étape 1 : appuyez sur ALLUMER, et « CHARGEMENT DU DISQUE » apparaîtra à l'écran.



Si aucun disque n'est inséré, « AUCUN DISQUE » apparaîtra à l'écran.

Étape 2 : appuyez sur OUVRIR/FERMER et la table tournante s'ouvrira automatiquement.

Étape3 : Insérez un disque dans la table tournante et appuyez sur OUVRIR/FERMER pour refermer celle-ci. La sorte de disque sera indiquée dans le coin supérieur gauche de l'écran ainsi qu'à l'écran du vidéo.

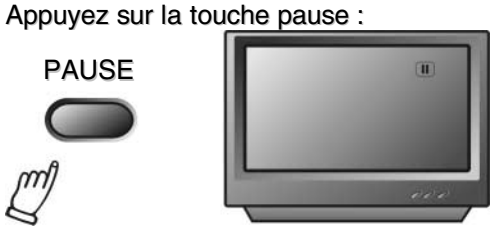
3.1 LECTURE DU DISQUE

Une fois le disque reconnu, la lecture débutera automatiquement.

S'il s'agit d'un DVD, l'appareil montrera le menu DVD ou des titres.

S'il s'agit d'un DC, l'appareil commencera la lecture des titres par ordres.

Appuyez sur la touche pause :



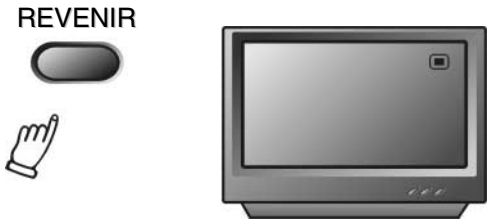
Appuyez sur la touche PREV

Appuyez sur la touche SUIVANT :

Appuyez la touche AVANCER pour obtenir une vitesse de lecture 2x, 4x, 8x, 20x la vitesse normale, celle-ci changera sur un circuit répétitif.
Appuyez sur la touche AVANCER pour obtenir une vitesse de lecture 2x, 4x, 6x, 8x la vitesse normale sur tout autre disque.

Appuyez sur la touche REVENIR pour obtenir une vitesse de lecture à reculons 2x, 4x, 8x, 20x la vitesse normale, celle-ci changera sur un circuit répétitif pour les disques DVD.
Appuyez sur la touche REVENIR pour obtenir une vitesse de lecture à reculons de 2x, 4x, 6x, 8x de la vitesse normale pour tout autre disque.

Appuyez sur la touche ARRÊT pour obtenir la mention “arrêt en mémoire” du disque en lecture. Appuyez sur la touche LECTURE pour rappeller la mémoire. Appuyez sur la touche ARRÊT de nouveau pour arrêter la lecture.

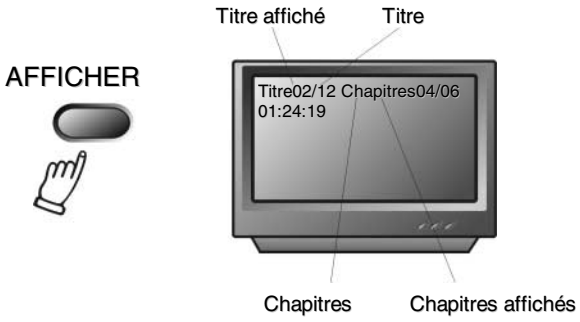


4. DESCRIPTION DES FONCTIONS

4.1 AFFICHAGE DE L’ÉCRAN

Pendant la lecture d’un disque DVD, appuyez sur la touche AFFICHER sur la télécommande pour obtenir l’affichage suivant:

Apppuyez une première fois sur la touche AFFICHER :



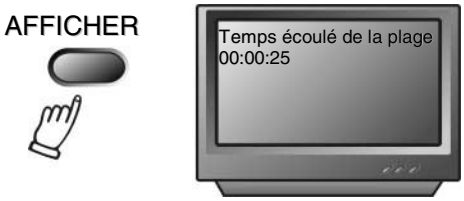
Appuyez sur la touche AFFICHER une deuxième fois :

Appuyez une troisième fois sur la touche AFFICHER :

Appuyez une quatrième fois sur la touche AFFICHER :

Appuyez sur la touche AFFICHER une cinquième fois éteindra l’affichage.

Appuyez une première fois sur la touche AFFICHER :



Appuyez une deuxième fois sur la touche AFFICHER :

Appuyez une troisième fois sur la touche AFFICHER annulera la fonction d’affichage.

4.2 N/P

En mode ARRÊT, appuyez sur la touche N/P pour changer le mode de NTSC/PAL/AUTO.

4.3 SOUS-TITRE

Cette fonction vous permettra de sélectionner des langues de sous-titres parmi plusieurs choix (jusqu’à 32 différentes langues, mais seulement les disques encodés à cet effet multi sous-titres). Appuyez sur la touche SOUS-TITRE pour obtenir le message désiré; par exemple, pour sélection la deuxième langue dans la liste qui est ANGLAIS parmi 8 autres options.

4.4 ANGLE

Pendant la lecture DVD, appuyez continuellement sur la touche ANGLE (sur la télécommande) pour sélection plusieurs angles de prises de vue de la même image (cette fonction s'appliquera seulement sur les disques encodés à cet effet).

4.5 LANGUE

Il y a une sélection de huit (8) langues internationales.
Appuyez sur la touche LANGUE pour choisir celle désirée (cette fonction s'appliquera seulement aux disques encodés à cet effet).
Par exemple, pour choisir la langue 1 parmi 2 options de langue, effet sonore AC-3, à 2canaux, ANGLAIS.

4.6 TITRE

Appuyez sur la touche TITRE pour obtenir le menu des titres.
(Cette fonction s'appliquera seulement pour les disques encodés à cet effet).

4.7 MENU

Appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu principal du DVD en lecture. (Cette fonction s'appliquera seulement pour les disques encodés à cet effet).

4.8 TOUCHES DE DIRECTION

Pendant la lecture des disques, les quatre flèches de direction vous permettront de choisir une option ou un titre, un menu ou de régler différentes fonctions.

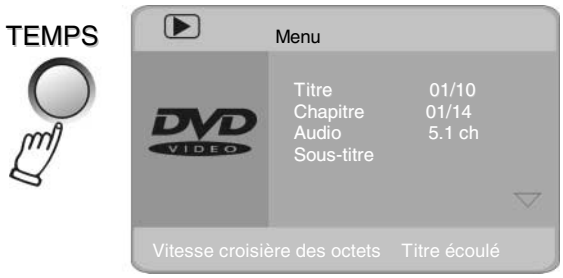
4.9 TOUCHES NUMÉRIQUES

Appuyez sur les touche numériques (0-9, 10+) pour activer l'image favorite selon le code numérique indiqué dans la barre numérique du menu.

4.10 TEMPS

Cet appareil peut afficher plusieurs données vous informant sur le disque en lecture.

Appuyez sur la touche TEMPS pour choisir le titre et le chapitre, audio, langue du sous-titre, angle, temps du titre, temps du chapitre, mode répéter ou temps affiché (écoulé).



4.11 RÉPÉTER DU POINT A AU POINT B

Appuyez une première fois sur la touche A-B pour indiquer le point de départ A

Appuyez sur deuxième fois sur la touche A-B pour définir le point final B.

Ensuite, la section encadrée par le programme répéter jouera de A à B.

Appuyez une troisième fois sur la touche A-B pour annuler la fonction.

4.12 RÉPÉTER

Pour un DVD, appuyez sur la touche répéter pour afficher les items suivants:

Chapitre à répéter activé

Titre à répéter activé

Répétition désactivée

4.13 AGRANDISSEMENT D'IMAGE (ZOOM)

Cette image peut être agrandie jusqu'à 4 fois sa grandeur normale afin que vous puissiez mieux la regarder ou encore regarder une action en mouvement ou arrêtée. Appuyez sur la touche 6 fois où l'échelle d'agrandissement sera de 2x, 3x, 4x, ½, 1/3 et ¼. Appuyez sur la touche à nouveau remettra l'appareil en état de lecture normale.

4.14 G/D

En lecture DVD, SVDC Aud1, Aud2 et aucun son de tête n'apparaîtront à l'écran. EN lecture VDC il apparaîtra un son de tête de gauche, de tête de droite et aucun son de tête.

4.15 VOLUME ET AUCUN SON

Appuyez sur la touche "VOL+" pour augmenter le volume, appuyez sur la touche "VOL-" pour diminuer le volume jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de son.
Appuyez sur la touche AUCUN SON pour complètement enlever le son et appuyez de nouveau pour rétablir les paramètres du son.

4.16 PROGRAMME

Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche PROG de la télécommande pour obtenir l'état de programmation voulue; entrer les numéros des plages désirées, 2, 4, 6 et 8 par exemple, puis appuyez sur la touche LECTURE pour commencer.
Pour quitter le mode de programmation, appuyez seulement sur la touche PROG.

4.17 AU RALENTI

Pour les disques DVD, appuyez sur la touche AU RALENTI et vous pourrez écouter le film à une vitesse avant au ralenti de 1/2x, 1/4x, 1/8x et 1/20x moins rapide que la vitesse de lecture normale. Également, vous pourrez regarder le film à une vitesse arrière au ralenti de 1/2x, 1/4x, 1/8x et 1/20x moins rapide que la vitesse de lecture normale.

4.18 MODE

Appuyez sur la touche MODE VIDÉO pour choisir le s-vidéo, YUV, ou la prise de sortie RGB.

5. RÉGLAGE DU SYSTÈME

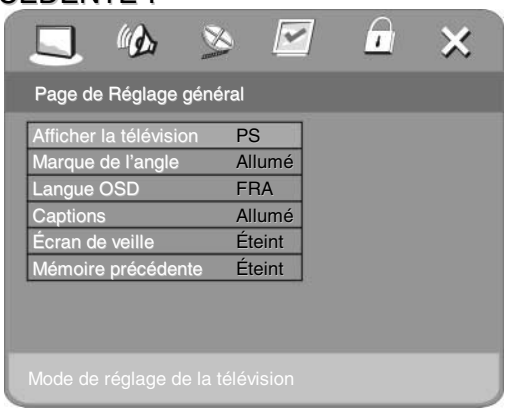
1. Réglage du menu DVD

Appuyez sur la touche RÉGLER sur la télécommande et le menu RÉGLER principal s'affichera. Cette fonction vous demandera d'entrer votre PIN. Tapez les chiffres "8888" car celle-ci est la valeur de base déterminée par le manufacturier.

1. Une fois le menu RÉGLER affiché, appuyez sur les touches de direction (haut ou bas) pour choisir la fonction voulue, puis appuyez sur la touche LECTURE pour confirmer votre entrée et obtenir le sous-menu. Utilisez ensuite les touches de direction gauche ou droite pour déplacer le curseur sur le choix désiré. De plus, appuyez sur la touche LECTURE pour confirmer votre choix et maintenant le réglage est complété.
2. Pour terminer le réglage, appuyez à nouveau sur la touche RÉGLER. Dans le menu RÉGLER, vous pourrez choisir autant d'options que voulues.

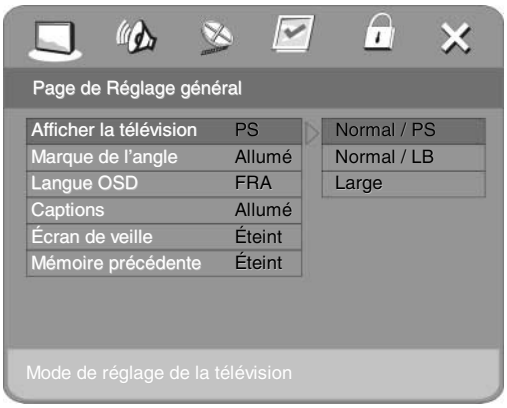
1.1 RÉGLAGE GÉNÉRAL

Cette option est utilisée pour établir le format de l'écran de la télévision, la fonction du vidéo ainsi que celles du DVD, avec des options d' "AFFICHER LE TÉLÉVISEUR", "MARQUER L'ANGLE", "LANGUE OSD", "CAPTIONS", "ÉCRAN DE VEILLE", et "MÉMOIRE PRÉCÉDENTE".



1.1.1 AFFICHER LE TÉLÉVISEUR

Veuillez suivre les instructions de fonctionnement écrites dans le "menu de réglage du DVD" en combinaison avec les options désirées dans la figure suivante:



Note:

1) Sans tenir compte du format de l'écran que vous avez sélectionné, Si votre écran affiche un format 4;3, l'image sera visionné dans ce format quoi qu'il en soit.

2) Pour les DVD, le format de l'écran peut se changer.

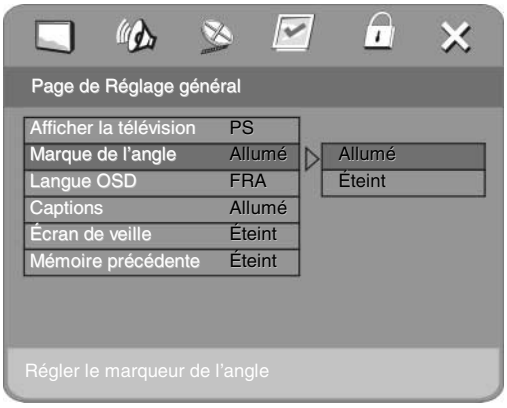
3) Si votre écran affiche un format 4:3 lorsqu'un format DVD de 16:9 est utilisé, l'image sera applatie.

Écran de télévison / Format du film	4:3			16:9
	Normal	Plein visionnement	Boîte aux lettres	Écran géant
4:3				
16:9				

1.1.2 MARQUER L'ANGLE

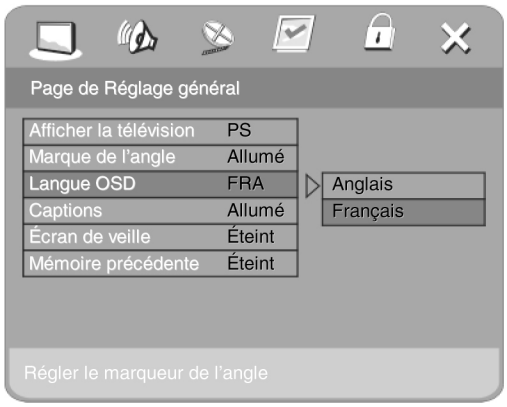
Si un DVD encodé de plusieurs angles de visionnement, l'utilisateur peut choisir l'angle de la prise de vue désirée.

Veuillez suivre les instructions de fonctionnement écrites dans "le menu du RÉGLAGE du DVD" en combinaison avec les options désirées selon la figure suivante.



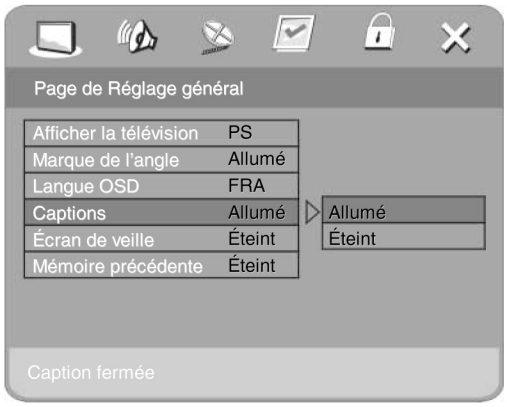
1.1.3 LANGUE DE L'ÉCRAN

L'utilisateur peut choisir la langue dans laquelle il veut visionner le film dans le menu RÉGLER et les langues Anglais, Allemand ou Slave s'afficheront à l'écran.



1.1.4 MASQUER LE SOUS-TITRE

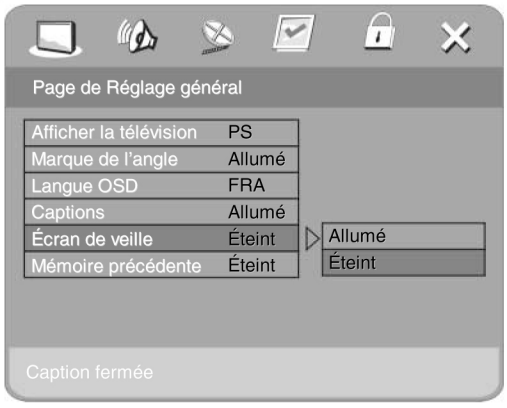
Veuillez suivre les instructions de fonctionnement écrites dans "le menu du RÉGLAGE du DVD" en combinaison avec les options désirées selon la figure suivante:



Note: cette fonction n'est pas applicable si le DVD ne consiste d'aucune mention de "masquer le sous-titre".

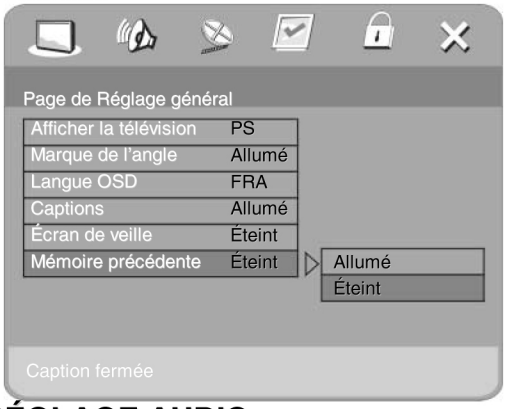
1.1.5 PROTECTION DE L'ÉCRAN

Dans le menu "réglage général" choisir l'option protection de l'écran selon les instructions dans la figure.



1.1.6 RÉGLAGE DE LA MÉMOIRE DE LECTURE

Suivre les instructions de la figure suivante pour régler votre sélection.



1.2 RÉGLAGE AUDIO

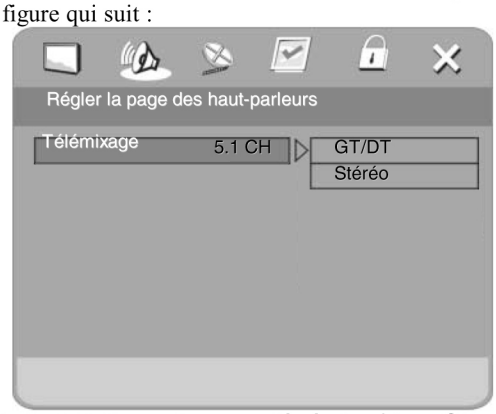
Inclus le réglage des haut-parleurs, SPDIF, Dolby Digital, Équaliser et processeur tridimensionnel.

1.2.1 RÉGLAGE DES HAUT-PARLEURS

Les options de ce sous-menu inclues le MODE TÉLÉMIXAGE, CNTR, ARRIÈRE, HAUT-PARLEUR DE BASSE, DRC SUIVANT et RÉGLAGE AUDIO.

1.2.1.1 MODE DE TÉLÉMIXAGE

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :



Cette installation est appropriée à des films. Si vous avez besoin de seulement deux canaux pour apprécier de la musique. Il est recommandé de choisir la deuxième option.

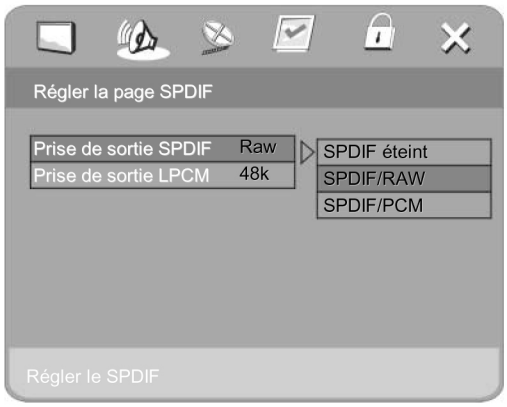
1.2.2 RÉGLAGE DE L'AUDIO DIGITAL

Inclut les sorties SPDIF et LPCM.

1.2.2.1 RÉGLAGE DE L'AUDIO DIGITAL

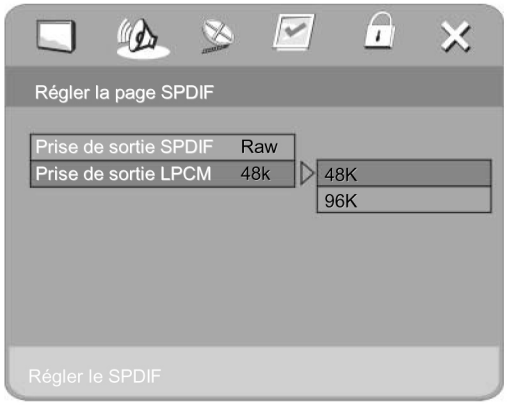
Le Dolby digital ou signaux DTS peuvent avoir une sortie en passant par COAXIAL à l'arrière du panneau.

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :



1.2.2.2 SORTIE LPCM

Afin d'éviter de déranger les voisins la nuit, utiliser cette fonction pour diminuer le volume sans changer la tonalité originale.

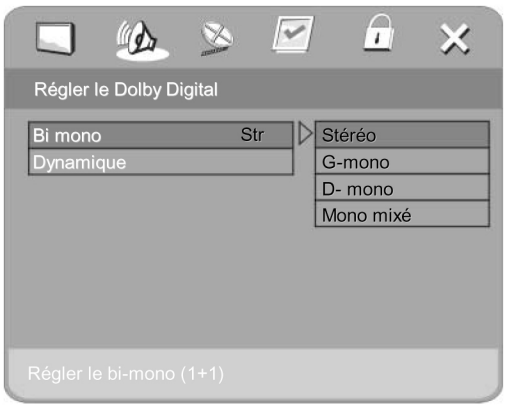


1.2.3 RÉGLAGE DU DOLBY DIGITAL

Le réglage du Dolby digital inclus G+D et la portée de la compression dynamique.

1.2.3.1 RÉGLAGE G+D

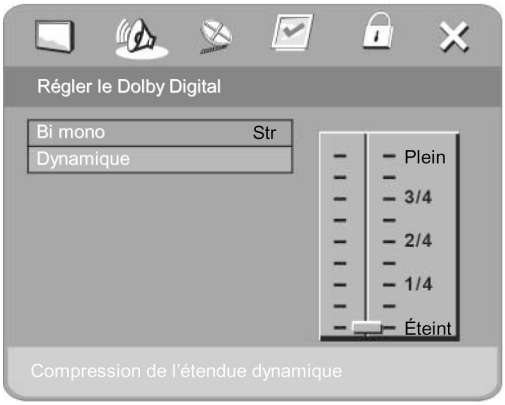
Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :



Si vous avez la sortie Dolby digital dans votre amplificateur / décodeur, en conséquence vous pouvez choisir stéréo, gauche, droit et son mélangé.

1.2.3.2 PORTÉE DE LA COMPRESSION DYNAMIQUE

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit.

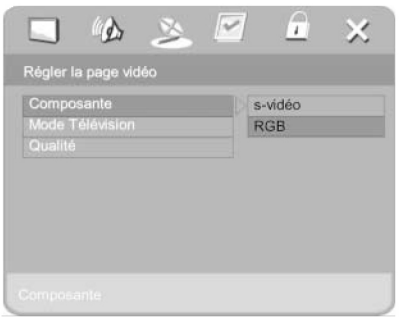


1.3 RÉGLAGE VIDÉO

Le réglage vidéo inclut : Composantes, Mode TV et qualité.

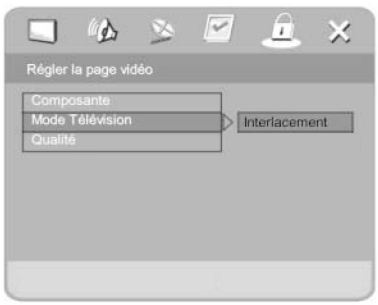
1.3.1 COMPOSANTES

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit.



1.3.2 MODE TÉLÉVISION

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :

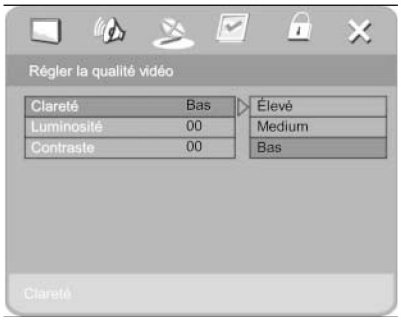


1.3.3 QUALITÉ

La qualité inclut : CLARETÉ, LUMINOSITÉ et CONTRASTE

1.3.3.1 CLARETÉ

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :



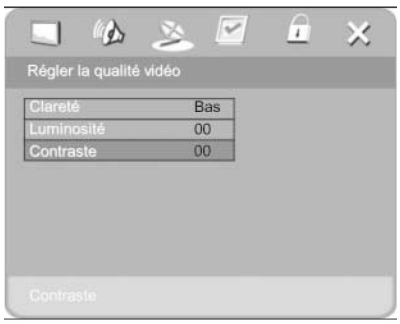
1.3.3.2 LUMINOSITÉ

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit : Appuyer le bouton avec la flèche vers la droite pour accéder au mode d'ajustement; appuyer les boutons « vers le haut » et « vers le bas » pour effectuer les ajustements. Pour confirmation appuyer <PLAY>.

Appuyer le bouton avec la flèche vers la gauche pour retourner au menu de réglage.

1.3.3.3 CONTRASTE

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :



Appuyer le bouton avec la flèche vers la droite pour accéder au mode d'ajustement; appuyer les boutons « vers le haut » et « vers le bas » pour effectuer les ajustements. Pour confirmation appuyer <PLAY>.

1.4. SORTE DE TV

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :

Ce produit supporte différentes sorties de système incluant **NTSC, PAL et AUTO.**

1)Si votre téléviseur est réglé au mauvais système de sortie, l'écran clignotera et deviendra incolore. Dans ce cas, appuyer le bouton N/P sur le contrôle à distance pour retourner à l'écran normal, toujours vous rappeler de choisis le bon système de sortie : NTSC ou PAL.

2)Pour plus d'information à propos du format de sortie, vous référer aux instructions ou au guide de votre appareil télé.

1.4.1 AUDIO

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :

Cet appareil fournit un disque encastré avec les options de doublage de langage pour l'Anglais, le Français, l'Espagnol, l'Allemand, le Chinois, le Japonais, le Coréen et le Russe.

1.4.2 SOU-STITRE

Cet appareil offre les sous-titres dans les langues de l'Anglais, le Français, l'Espagnol, l'Allemand, le Chinois, le Japonais, le Coréen et le Russe.
Lorsque le DVD est en mode lecture, l'utilisateur peut cacher les sous-titres ou choisir n'importe lequel d'entre eux comme langue préréglée pour les sous-titres.

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :

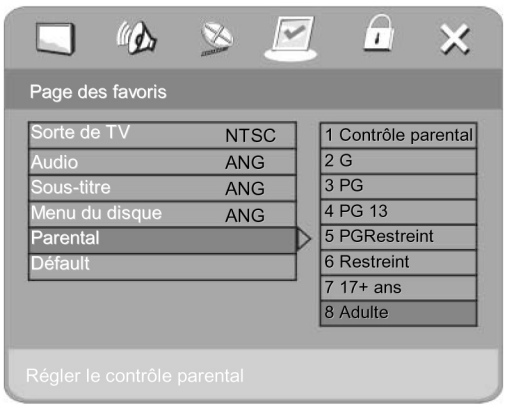
1.4.3 DISQUE DU MENU DES LANGUES

Cet appareil offre les options de langues pour les films telles l'Anglais, le Français, l'Espagnol, l'Allemand, le Chinois, le Japonais, le Coréen, le Russe et le Slovène.

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :

1.4.4 PARENTAL

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « MENU D'INSTALLATION DVD » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :



Afin de contrôler le visionnement d'un film par les enfants, la classe du film peut être arrangée selon le marquage d'étiquettes qui est sur le disque.

Cette fonction ne s'active pas lorsque le mode « réglage du mot de passe » est « utilisé ».

1.4.5 PAR DÉFAUT

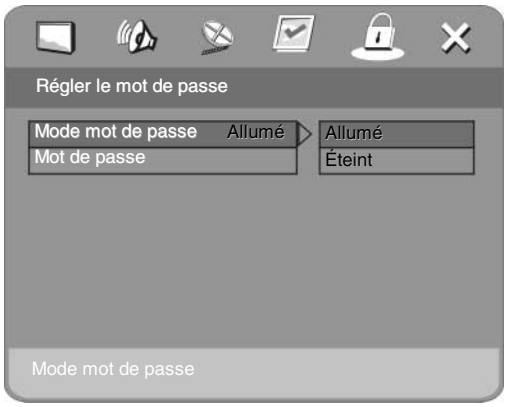
Cette option reviendra aux réglages originaux qui sont sur l'appareil.

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :

1.5 RÉGLAGE DE LA GOUPILLE

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec les options désirées dans la figure qui suit :

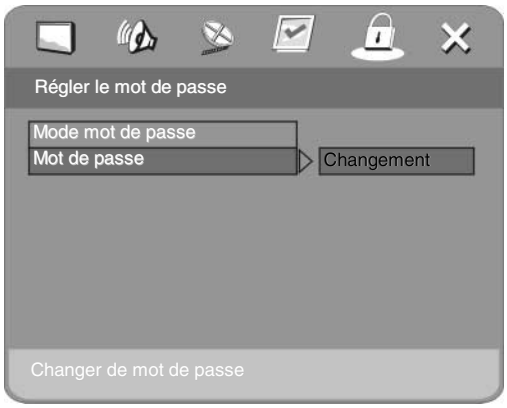
1.5.1 RÉGLAGE DE LA GOUPILLE



1.5.2 MOT DE PASSE

Par défaut c'est le « 8888 ». L'utilisateur peut changer ce mot de passe en se servant de cette option-ci.

Suivre les instructions d'opération indiquées dans le « **MENU D'INSTALLATION DVD** » en combinaison avec l'option désirée dans la figure qui suit :



6. FONCTIONNEMENT DU MP3, MPEG-4

Un MP3 est un mode de compression audio utilisant le Niveau 3 du standard international MPEG dans lequel le signal sonore est compressé à un taux de 12 :1. Un disque MP3 peut enregistrer plus de 600 minutes de musique à écouter ou enregistrer plus de 170 chansons rivalisant avec les disques compact pour la qualité du son.

Divx-MPEG-4 est un vidéo encodé utilisant le standard international MPEG-4 et un audio utilisant le format MP3.

Pour faire jouer un disque MP3 ou MPEG-4

Dossiers menu pour la lecture du MP3 ou du MPEG-4

Lorsque vous faites jouer un disque MP3, deux dossiers menus peuvent être choisis en appuyant la clé PROG : liste de dossiers, chemises.

1. LISTE DE DOSSIERS
   Il peut sélectionner les dossiers à être joués en appuyant les clés « flèches vers le haut ou bas » combinées avec la clé ENTRÉE ou en utilisant les clés numérotées et la clé ENTRÉE pour faire un choix directement. Si le numéro indiqué est en dehors des numéros pour les musiques, NUMÉRO DE LA PISTE EN COURS s'affichera à l'écran.

2. Chemise
   Faire afficher le menu en premier puis appuyer les clés fléchées vers le haut, le bas, à gauche, à droite et la clé ENTRÉE pour choisis le sous-répertoire et le contenu.

7. JPEG

JPEG adopte la compression la plus efficace et c'est grandement utilisée comme entreposage de type d'images réduit au format d'entreposage.
Même si les images sont compressées 15-20 fois, elles ont encore un bon effet.. Supporté par la majorité des logiciels de processeur d'images, apte à l'entreposage d'images, il n'a pas trop de données et un usage facile. Cette machine peut lire un disque compact d'images en format JPEG.

Appuyer la clé numérotée pertinente pour choisir l'affichage d'images

Fonctionnement JPEG = fonctionnement MP3.

8. GUIDE DE DÉPANNAGE

Pour votre commodité, nous avons fait une liste de quelques points qui aideront à solutionner des problèmes que vous pourriez rencontrer avec l'utilisation du lecteur DVD.

Pas de son

Assurez-vous d'une bonne connexion entre le lecteur et d'autres appareils tels amplificateur de puissance ou téléviseur.
Assurez-vous du fonctionnement correct sur le téléviseur et l'amplificateur de puissance.
Aucune des fonctions ne s'active.

Pas d'images

Assurez-vous d'une bonne connexion entre le lecteur et d'autres appareils tel un téléviseur.
Assurez-vous que le téléviseur fonctionne bien.

Le disque ne joue pas

Assurez-vous que le disque est correctement inséré (lorsque placé sur le plateau, l'étiquette du disque doit être vers le haut)
Assurez-vous que le disque n'est pas marqué.

Le contrôle à distance ne fonctionne pas

Déplacez les obstacles placés entre le lecteur et le contrôle à distance.
Pointez le contrôle à distance vers le senseur sur l'appareil.
Vérifiez les batteries
Assurez-vous que vous n'excédez pas la distance maximum.

Division de l'image

Assurez-vous que le disque est net et qu'il n'y a pas de grafignes sur la surface de lecture.

Puisque le lecteur est contrôlé par un micro-ordinateur, si vous avez un problème, commencez par éteindre l'appareil et rallumez-le après quelques secondes; à ce moment-là si vous n'avez pas de message d'erreur d'affiché, le lecteur peut bien fonctionner.

9. PROTECTION DES DISQUES

Protection

a. Lorsque vous insérez ou enlevez les disques, toujours les tenir par le centre et les bords.
b. Ne pas coller ou écrire sur la surface de lecture. Protéger les disques contre les empreintes digitales.

Nettoyage

Essuyez les disques de temps à autre en utilisant un ligne doux. Toujours essuyer en partant du centre vers le bord extérieur.

Entreposage

a. Ne jamais déformer les disques. Durant les périodes de non-utilisation, entreposez-les dans leur boîtier respectif lesquels devraient être placés de façon verticale. Ne pas exposer les disques à de hautes températures, humidité ou à de très basses températures sans quoi des dommages peuvent être causés aux disques.
b. Ne pas exposer directement les disques au soleil.

10. Spécifications techniques

Type	PRO 2 DVD
Modèle	MD 42068
Mode Lecture	NTSC/PAL/AUTO
Mode Disque	DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW, MP3-CD, JPEG, VCD, SVCD, DivX 3/4/5
Convertisseur	96KHz/24bit
Sortie Audio digitale	Coassiale
Voltage de puissance	AC 230V ~ 50Hz
Consommation de puissance	15 W

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

D

MTC Medion Technologie Center
Freiherr-vom-Stein-Str. 131
D-45473 Mülheim / Ruhr

Tel. 01805 / 633 633 • Fax 01805 /566 566
(0,12 Euro/Minute innerhalb des Festnetzes)
ce-support@medion.com
http://www.medion.com

BT

GB

Medion Electronics Ltd.
120 Faraday Park
Faraday Road
Dorcan
Swindon SN3 5JF
Wilts
Hot-Line: 08 70 727 03 70
Fax: 017 93 71 57 16
E-Mail: hotline@medion.co.uk

F

Medion France
ZAC de La Bertraie
Route de Sablé
F-72270 VILLAINES SOUS
MALICORNE

N°Indigo 0 825 81 1000

hotline@medion.fr
www.medion.fr

I

Medion Service Center
Zona Industriale
Pianodardine
83100 Avellino-Italy
Tel.: 199 101 295
medionservicecenter@it.flextronics.com

E

Medion Service Center
Visonic S.A.
Alejandro Sanchez 95 - 97
28019 Madrid
Hot-Line: 902 15 14 48
Fax: 914 60 47 72
E-Mail: hotline@visonic.es

NL

Medion Service Center
J. F. Kennedylaan 16a
NL-5981 XC Panningen

Hot-Line: 0900 / 633 6330
Fax: 0900 / 665 5660

E-Mail: CE-infoNL@medion.com

07-04